

CULTURAL ACTIVITIES ACTIVITES CULTURELLES

EXPOSITION ARTISTIQUE

du 6 au 16 SEPTEMBRE 1987

Hall du Bâtiment Principal

LES SAMURAI de Gilles CARDA

Elevé par ses grands-parents qui ont longtemps vécu en Indochine, Gilles CARDA a toujours eu un goût prononcé pour l'Orient et le Japon en particulier.

Ces Samurai en terre cuite sont décorés avec des oxydes métalliques et de l'or fin. Ils demandent 6 à 7 cuissons de 1050 à 650 degrés. Les armures sont principalement tirées de documents japonais (catalogues de musées et le livre de Yoshihiko Sasama, Nihon Kattyu, Bugu Kenkyo Hozon Kai de Tokyo.

Chaque modèle est déposé, chaque pièce est signée, numérotée et accompagnée d'un certificat d'authenticité.

La production comprend aussi des hauts reliefs - pots à bonzaï - fontaines. Toute commande peut être étudiée. Ces pièces ont été exposées à Divonne (avec la République Populaire de Chine), TV A2 et A3 de Lyon (Grand Prix d'Honneur), Annecy, Megève, Montélimar, Dreux, St. Germain en Laye, Salon d'Automne (Grand Palais), Versailles, Soissy/Montmorency (1er Prix et Médaille du Conseil Général), Fécamp, Pérouges, Montreux. Exposition permanente à Paris et à Lyon.

Eliane NICOL

Eliane NICOL est née en Suisse romande (Jura). Elle vit et travaille à Genève après avoir suivi les Beaux-Arts de Berne.

Elle expose régulièrement en Suisse et à l'étranger.

Dernières expositions. Espace PENTA à Cointrin, Galerie Motte à Genève, Centre de Rencontres à Cartigny en 1986, III Convigno Art. di Pompei, BIT Genève, Sion, Galerie de l'Abbaye à Tournus (F) en 1987.

Elle fait partie du Comité Directeur de la Section des Beaux-Arts de l'Institut National Genevois.

Sa peinture est caractérisée par une sobriété impressionnante et par une vision globale de la composition où les détails sont délibérément atténués au profit de l'ensemble.

EXPOSITION DE DESSINS D'ENFANTS ARMENIENS

31 AOUT - 5 SEPTEMBRE 1987

HALL DU BÂTIMENT PRINCIPAL

Les auteurs des dessins exposés sont des enfants de 5 - 11 ans. Ils représentent le Centre d'Education Esthétique de **YEREVAN**. L'exposition est organisée par les physiciens de l'Institut de Physique de YEREVAN qui travaillent au CERN.

COOPERATIVES

COOPIN (Bâtiment 563)

Nous venons de recevoir un nouveau choix de montres.

Ménager. Nous avons reçu des aspirateurs de grande puissance d'aspiration d'une solidité éternelle et d'un quadruple système de filtration.

Gadgets. Un nouveau choix de montres-clip et de porte-clefs qui répondent à votre sifflement "*I love you*".

AS-INTERFON (même Bâtiment que COOPIN)

Marché Blanc Pneus à Ferney et Annemasse. Vous continuez à bénéficier de conditions avantageuses pour tous pneumatiques, batteries, accessoires autos.

Détaxe. Pour tout achat d'un montant total minimum de FF 1.200. Renseignez-vous au Secrétariat.

Lotissement "les Terrasses de Thoiry". Vous continuez à bénéficier d'une remise de 3% en vous adressant uniquement à INTERFON.

Matelas SIMMONS. Toute une gamme à votre disposition.

Permanence du mardi 1er septembre 1987, de 14h.30 à 16h.30 au Secrétariat et ensuite au magasin jusqu'à 18h.00. Vous serez informés par :

Midland Bank. Rachat de prêts immobiliers souscrits en France à taux élevés et établissement d'un nouveau contrat à un meilleur taux et pour une durée à convenir ainsi que prêts mobiliers et immobiliers en France.

GEDIMAT. Gros-oeuvre, bois, couverture, menuiserie extérieure et intérieure, revêtements de sol, sanitaire, robinetterie, isolation, agencement, produits de traitement, aménagement jardin, environnement, etc...

Comptoir des Fers. Electro-ménager et ménager, chauffage et sanitaire, chauffage d'appoint, quincaillerie, outillage, etc...

Mourier. Bois et isolation tous produits et dérivés.

POUR INFORMATION

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

Les prochaines permanences assurées par le Crédit Social des Fonctionnaires, se tiendront dans les locaux de l'Association du Personnel (Bât. 64 - R002), de **14h.00 à 16h.00 les :**

VENDREDI 4 et 18 SEPTEMBRE 1987

Pour obtenir un rendez-vous, veuillez téléphoner à l'Association du Personnel ☎ 2819.

CLUBS

YACHTING

Prochaine régata mensuelle : SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1987

Inscriptions et réservations des bateaux du Club le **samedi 5**, à partir de 12h.30 à la Buvette Moby Dick à Port Choiseul.

Start à 14h.30. Fin de régata à 18h.30.

Barbecue après la régata aux conditions habituelles.

SKI

Randonnées pédestres.

Dimanche 6 septembre. Traversée Plan de l'Aiguille - Montenvers. Responsable : R. Dubois.

C'est une balade facile pour commencer puisqu'il n'y a que peu de montée à pied. Depuis la station du Plan de l'Aiguille (2310 m.) que nous rejoindrons par le téléphérique, nous descendrons vers la Mer de Glace (1913 m.) par un joli sentier panoramique (durée 2h.30) (très belle vue sur la Vallée, les Aiguilles puis la Mer de Glace, les Drus, etc.).

Pique-nique puis descente à Chamonix à pied (1h.30) ou par le petit train. Chaussures de marche recommandées. Rendez-vous à 7h.30 Parking de la Mairie à Meyrin. Second rendez-vous à 8h.10' Station service avant la douane de l'autoroute.

Dimanche 13 septembre. L'Aiguillette (Les Houches). Responsable : J. DUPIN.

GYMNASTIQUE

L'été n'est pas encore terminé et nous pensons déjà au ski. Alors, une gymnastique préparatoire s'impose.

Comme chaque année, nous organisons des séances de culture physique les **mardis de 18h.00 à 18h.45 et de 19h.00 à 19h.45.**

Inscriptions **jeudi 3 septembre de 17h.00 à 18h.00**, à la permanence du Club, Mezzanine Bât.54. Si vous n'êtes pas libre ce jour, faites prendre votre carte par une connaissance. Aucune carte ne sera vendue à l'avance.

BASKET BALL

Reprise des activités du Club :

. Entraînement le **Mercredi 2.9.1987 à 20h.00**, Salle du Collège Rousseau, 16, Chemin du Bouchet.

Premier match du Challenge **Mercredi 16 septembre 1987, à 20h.00** Collège Rousseau.

Tous les anciens joueurs sont invités à se rendre aux entraînements dès le 2 septembre au cours desquels ils devront signer leur licence pour la saison 87-88. Cette licence leur est indispensable pour participer aux compétitions (Challenge, Championnat, Coupe).

Les personnes intéressées ayant une bonne pratique du basket et désirant participer aux compétitions sont cordialement invitées à se rendre à ces entraînements ou à contacter D. BLONDEL /LEP ☎ 5136 ou F. KUTTEL /ST ☎ 5897, pour inscription et tout renseignement.

Toutes les informations concernant la saison 87-88 seront transmises lors des entraînements **chaque mercredi à partir de 20h.00.**

Licences, cotisations, calendrier des matches..... Entraînements les **mercredis ou vendredis** (lorsqu'il y aura match officiel le mercredi).

A Bientôt !

DARTS

The Club enrolment evening for the 1987-88 season, will be held at the Café de la Place, Meyrin on **Monday 31st August from 8.30 p.m.** Would all members (team and social) please make every effort to inscribe on the evening.

The Club welcomes new players, male and female (of any standard). Anyone interested in joining one of our four teams, or simply as a social member, is invited to contact :

- . Bill BURGESS ☎ 4323, 13* 3564
- . Willie CAMERON ☎ 5960
- . Paul BUKSH ☎ 2973, 3739
- . Cristal EATON ☎ 822718

Autumn Dinner Dance : will be held on **Saturday 5th September** at the restaurant, Le Bal du Match, Tennis Club, Prévessin. Tickets priced CHF 40.- (for a really excellent menu and evening) can be obtained from Bille BURGESS ☎ 13*3564 or 023 50 405061.

RUGBY

Seniors et Juniors. Tous les joueurs Cernois participeront **dimanche 30 août** au Tournoi de Sallanches. Départ CERN, 8h.30.

Ecole de Rugby. Parents! Reprise de l'Ecole de Rugby tous les mercredis à 17h.00 au terrain CERN. Dès 7 ans les enfants peuvent s'inscrire. Venez vous renseigner au Stade ou ☎ 83.22.49.